

* 本申請書は、タイ国内で使用する証明書のための申請用紙です。* 印鑑証明を申請の方は、窓口にお申し出下さい。

証明発行申請書

Certificate Application Form

在タイ日本国特命全権大使 殿

Date : 年 月 日 / /

(ふりがな)				
申請者氏名 Applicant's Name	大正・昭和・平成 年 月 日生			Date of Birth : / /
現住所(タイ国内) Address in Thailand	(If you do not live in Thailand, please fill in the address which can take the contact in Thailand.)			
電話/携帯番号(タイ国内) Telephone (Mobile) Number in Thailand				
<p>■ 以下の該当する項目に○をつけて下さい。 Please circle and specify numbers at your request.</p>				
申請理由 Reason for application	1. タイ国長期滞在許可延長手続	2. タイ国労働許可証取得手続	3. タイ国所得税控除手続	
	4. タイ国運転免許証(取得・更新・国際免許取得)手続	5. タイ国食品医薬局への輸入許可申請手続		
	6. タイ国内での諸手続：銀行手続・車両売買・転入学手続・役員就任手続・遺産相続手続			
	7. タイ国役場への届出：婚姻・離婚・出生・死亡・養子縁組・認知・住居登録・国籍(検証・帰化)			
8. その他：				
証明書の提出先 Destination to submit	1. 入国管理局(ワンストップサービスセンターを含む)	2. 労働省雇用局	3. 税務署	4. 外務省領事局
	5. 陸運局	6. 食品医薬局(FDA)	7. 税関	8. 商務省
	9. 銀行	10. 学校	11. 取引・勤務先	12. タイ国役場 ()
	13. その他 ()			
<p>■ 申請する証明書の名称 Kind of Certificates to apply * Please circle and specify numbers at your request.</p>				
1. 戸籍記載事項証明：家族・婚姻・独身・出生・離婚・死亡 各 通(出生のみ 通) 特記訳出事項				
2. 翻訳証明 通		3. 印章証明 通		4. 遺骨証明 通
5. 宣言書の署名証明 通		← 署名証明は、領事担当官の面前で行われた私文書上の署名が申請者のものであることを証明するもので、英文での作成になります。		
6. 在留(転出)届出済証明 通		7. 公的年金受給証明 通		
8. 元日本国籍者のための居住証明 通		10. その他： 通		
在留届提出の有無	有・無	※自動車運転免許抜粋証明は、別の申請書になります。		

(To back)

【留意事項】 証明書は、その発行から長い期間が経過すると、提出先によっては証明書の効力が失われしまう場合がありますので、できるだけ早く受取りを行うようにお願いします。また、お引き取りのない証明書（提出された関係書類の原本を含む）は、3年間の保管期間が経過した後、廃棄されますので、御承知おき下さい。

【 Considerations 】 Please note that the certificate as well as original documents submitted will be disposed if it will not be received for three years. Please pick it up as soon as possible.

私は、証明書の内容および上記の留意事項を理解し、証明書を申請します。

I understand the contents of the certificate and the above considerations, and then apply for certificate(s).

申請者署名/Signature of Applicant _____

<p>■ 大使館記載欄 ■ □ 新旅券作成後処理</p>			
受理年月日	発行年月日	交付年月日	証明管理番号
			証第 号

1. Extracted translational certificate from Japanese House Registration (Family / Marriage / Single / Birth / Divorce / Death)
 2. Translation Certificate (Note : Original Official Japanese Document only)
 3. Certificate of Japanese Official Emblem
 4. Certificate of Ashes Box Contents
 5. Declaration Certificate ← The Declaration certificate is certificated that the applicant signed on a private document in the presence of the consular officer. The certificate will be made in English.
 6. Residence Certificate / Previous Residence Certificate
 7. Public Pension Certificate
 8. Residence Certificate of Ex. Japanese National
 9. Other
- ※ The Certificate Application Form of Japanese Driving License is another form.